

課程發展處

中國文學參考戲曲舉隅

2024 年增訂

乙部 中國文學作品

一. 詩、文、詞、曲類

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
天問	屈原	屈原之天問	馬師曾	馬師曾	
白頭吟	司馬相如	琴心記之賦詠白頭吟	馮剛毅、甄秀儀	蘇翁	風行唱片 1991
		文君戲相如	文千歲、白鳳英	潘一帆	現代音像
胡笳十八拍	蔡文姬	絕唱胡笳十八拍	龍貫天、甄秀儀	蔡衍棻	風行唱片 2002
孔雀東南飛	佚名	孔雀東南飛(垂陽下)	梁之潔、梁素琴	譚惜萍	樂韻唱片 1992
		孔雀分飛未了情	黎駿聲、鍾鳳雯	林川	太平洋影音
木蘭辭	佚名	木蘭辭	鄭詠梅	陳業宏	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作室
		木蘭從軍	梁心怡	鄭國江	粵劇合士上-柳黃篇(教育局)
		征衣換雲裳	梁耀安、何萍	阮眉	
七步詩	曹植	歸藩承命·七步成詩	蓋鳴暉、吳美英		風行唱片 1997
		七步成詩	羅家寶、彭熾權	蔡衍棻	
		七步成詩	關凱珊	鄭國江	粵劇合士上-柳黃篇(教育局)
贈白馬王彪	曹植	贈白馬王彪	梁漢威	蕭啟南	
洛神賦	曹植	洛水仙踪	梁少芯		現代音像
		洛水夢會	馮麗、李寶瑩	葉紹德	永恆唱片
		洛神(粵劇)			
登樓賦	王粲	王粲登樓	梁漢威		風行唱片 2005
祖逖傳	房喬	擊楫渡江	陳劍聲	蕭啟南	

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
詠鵝	駱賓王	詠鵝	杜詠心	梁天雁	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
渭城曲	王維	渭城曲	李龍、陳詠儀	廖漢和	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
		陽關曲(崑曲)	王正來		【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片2009
出塞	王昌齡	出塞	南鳳	陳業宏	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
靜夜思	李白	靜夜思	李龍	廖漢和	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
月下獨酌、將進酒	李白	李白醉酒(南音)	文千歲	林川	樂韻唱片 1992
月下獨酌	李白	李白·月下獨酌(粵劇)	尤聲普		《尤聲普粵劇傳藝錄》
北征	杜甫	北征	莫雄正、黃小雲	莫雄正	南浦樂苑 2001
茅屋為秋風所破歌	杜甫	秋風破草廬		阮眉	粵曲創作心路:作品八首
春望	杜甫	春望	南鳳	陳業宏	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
燕詩	白居易	燕詩	黃綺雯	廖漢和	跨學科教材·古文新曲系列(2004粵曲小曲實驗教學計劃)桃花源粵劇工作舍
琵琶行	白居易	琵琶行	新馬師曾、鄭楓寶	潘一帆	
		同是天涯淪落人	陳小漢、郭鳳女	陳自強	
楓橋夜泊	張繼	楓橋夜泊	新劍郎	溫誌鵬	仙樂曲藝社
陋室銘	劉禹錫	陋室真趣		馬曼霞	粵曲創作心路:作品八首

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
玉樓春(晚妝初了明肌雪)	李煜	栽梅賞雪	陳笑風、曹秀琴	蔡衍棻	風行唱片 1988
		情殤	白慶賢、王戈丹	溫誌鵬	金牡丹 2006
		私會	蓋鳴暉、吳美英	葉紹德	風行唱片 2000
菩薩蠻(花明月暗籠輕霧)	李煜	櫻桃落盡春歸去	黎駿聲、朱小冰	羅文	
破陣子(四十年來家國)	李煜	去國歸降	任劍輝、白雪仙	葉紹德	幸運唱片
		揮淚別南唐	陳輝鴻、鍾鳳雯	何建洪	
		悲歌慟宋皇	丁凡、林家寶	陳自強	
烏夜啼(林花謝了春紅)	李煜	李後主	文千歲		樂韻唱片 1992
浪淘沙(簾外雨潺潺)	李煜	迫幸侍寢	蓋鳴暉		風行唱片 2000
烏夜啼(無言獨上西樓) 虞美人(春花秋月何時了)	李煜	七夕離魂	陳笑風	蔡衍棻	風行唱片 1988
虞美人(春花秋月何時了)	李煜	七夕離魂	蓋鳴暉		風行唱片 2000
		南唐殘夢	李丹紅、鄭培英	羅文	
		歸天	白慶賢、葉慧芬	溫誌鵬	慶齊製作室 2001
		問君能有幾多愁	龍貫天、甄秀儀	嚴觀發	
浣溪沙(一曲新詞酒一杯)	晏殊	江湖風雨幾時休	梁振文、張鳳萍	羅文	
念奴嬌	蘇軾	赤壁懷古	梁漢威	蔡衍棻	風行唱片 2003
		念奴嬌(崑曲)	王正來		【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
水調歌頭	蘇軾	水調歌頭	文千歲	阮眉	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作室
卜算子	蘇軾	西湖煙雨總關情	白慶賢、曾小敏	羅文	
聲聲慢	李清照	聲聲慢	梁漢威、張琴思	方文正	風行唱片 2005
		聲聲慢	汪明荃		香港中樂團
鳳凰臺上憶吹簫、醉花陰、聲聲慢	李清照	李清照(南音)	梁少芯	林川	樂韻唱片 1992

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
生查子	朱淑真	斷腸詞	葉慧芬	溫誌鵬	現代音像 1995
滿江紅	岳飛	滿江紅	洪海	鮑淑姮	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作舍
釵頭鳳(紅酥手) 釵頭鳳(世情薄)	陸游	釵頭鳳	任劍輝、李寶瑩		幸運唱片
		沈園遺恨	何華棧、蔣文端	陳嘉慧	風行唱片 2009
		沈園題壁	羅家寶	陳冠卿	風行唱片 1987
		夢斷沈園春	黎駿聲、朱小冰	林川	
沈園	陸游	再進沈園	羅家寶	陳冠卿	風行唱片 1987
		惆悵沈園春	文千歲	王君如	現代音像
示兒	陸游	陸游絕筆	梁漢威		風行唱片 2005
青玉案·元夕	辛棄疾	青玉案	汪明荃		香港中樂團
破陣子(醉裏挑燈看劍)	辛棄疾	挑燈看劍	黃德正	陳冠卿	
		破陣子	梁漢威	梁漢威	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作舍
過零丁洋	文天祥	留取丹心照汗青	李德甫、杜可雲	陳錦榮	
天淨沙·秋思	馬致遠	天淨沙·秋思	陳詠儀	廖漢和	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作舍
		天淨沙·秋思(崑曲)	陳春苗		【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
四塊玉·閒適	關漢卿	四塊玉·閒適	羅品超	梁天雁	跨學科教材·古文新曲系列(2004 粵曲小曲實驗教學計劃) 桃花源粵劇工作舍

二. 古典戲曲類

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
竇娥冤	關漢卿	六月飛霜	文千歲、李寶瑩	蘇翁	風行唱片(1990)
		竇娥冤	芳艷芬	溫誌鵬	群芳慈善基金會 1987
		六月雪(粵劇電影)	任劍輝、芳艷芬等	唐滌生編劇 李鐵導演	
		關漢卿(粵劇)	馬師曾、紅線女等	馬師曾	寰宇
		六月雪(粵劇舞台版)	陳曉明、林錦屏等		廣東音像(2003)
單刀會	關漢卿	【單刀】新水令、駐馬聽(崑曲)	趙堅	關漢卿	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
漢宮秋	馬致遠	昭君出塞	紅線女	馬師曾	
		雲夢會漢皇	何華棧、鍾鳳雯	陳錦榮	太平洋影音
倩女離魂	鄭光祖	倩女離魂	新劍郎、葉慧芬	溫誌鵬	現代音像 1995
貨郎旦	佚名	貨郎旦套曲(崑曲)	張麗真		【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
趙氏孤兒	紀君祥	趙氏孤兒	李龍、尹飛燕	葉紹德	風行唱片 2001
		趙氏孤兒之捨子存孤	龍貫天、李鳳	蔡衍棻	樂韻唱片 1997
白兔記(劉知遠)		白兔會	何非凡、崔妙芝	唐滌生	娛樂唱片
		白兔會之磨房會	文千歲、謝雪心	蔡衍棻	樂韻唱片 1990
		白兔會(粵劇電影)	任劍輝、吳君麗、阮兆輝	唐滌生編劇 左几導演	潤程
拜月記/拜月亭	關漢卿	雙仙拜月亭	何非凡、陳鳳仙	唐滌生	娛樂唱片
		雙仙拜月亭之雨中緣	文千歲、謝雪心	蔡衍棻	樂韻唱片 1990
		雙仙拜月亭之搶傘	陳笑風、林小群		太平洋影音
		雙仙拜月亭(粵劇電影)	何非凡、吳君麗	蔣偉光導演	東方
琵琶記	高明	琵琶記	任劍輝、芳艷芬		
		琵琶記之贈髮繫郎心 雪夜燕投懷	任劍輝、崔妙芝		幸運唱片
		趙五娘千里尋夫	龍貫天、甄秀儀	林川	風行唱片 2006
		趙五娘萬里尋夫(粵劇電影)	羅劍郎、芳艷芬	楊捷編劇 珠璣導演	玉聯
		【南浦】謁金門、尾犯序(崑曲)	張麗真、陳春苗	高明	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009

文學作品	作者	戲曲資料			
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料
西廂記	王實甫	長亭送別	陳小漢		
		西廂待月	林家聲		天聲
		西廂記	鍾雲山、崔妙芝	黎寶銘	天聲
		【哭宴】叨叨令(崑曲)	張麗真	王實甫	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
		紅娘(粵劇電影)	芳艷芬、羅劍郎	龍圖	潤程
牡丹亭(還魂記)	湯顯祖	牡丹亭驚夢(粵劇)	蓋鳴暉、吳美英	唐滌生	娛樂唱片
		牡丹亭驚夢之回生	新劍郎、葉慧芬	溫誌鵬	現代音像 1995
		牡丹亭(崑劇舞台版)	沈豐英、俞玖林	湯顯祖	迪志文化
		【驚夢】步步嬌(崑曲)	張麗真	湯顯祖	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
		【硬拷】折桂令(崑曲)	陳春苗	湯顯祖	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
紫釵記	湯顯祖	紫釵記	任劍輝、白雪仙	唐滌生	娛樂唱片
		紫釵記(粵劇電影)	任劍輝、白雪仙	唐滌生編劇 李鐵導演	寰宇
		紫釵記(粵劇電影)	龍劍笙、梅雪詩	唐滌生編劇 李鐵導演	寰宇
		龍劍笙紫釵記(舞台全景觀賞版)	龍劍笙、鄭雅琪	唐滌生	新娛國際
浣紗記	梁辰魚	范蠡獻西施	文千歲、梁少芯		現代音像1995
		西施之苧蘿訪艷	龍貫天、尹飛燕	蔡衍棻	香港樂韻1995
		吳越春秋	陳笑風、李寶瑩	阮眉	香港全音
		西施(粵劇)	白雪仙、任劍輝等		寰宇2001
		范蠡與西施(電視特輯)	林家聲、吳君麗		輝煌
		【泛湖】忒忒令(崑曲)	張麗真	梁辰魚	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009
紅梅記	周朝俊	紅梅記	羅家寶、鄭綺文		
		還琴記	陳笑風、曹秀琴	譚惜萍	中國唱片廣州公司 1994
		再世紅梅記	任劍輝、白雪仙	唐滌生	娛樂唱片
		再世紅梅記(粵劇電影)	陳寶珠、南紅	唐滌生編劇 黃鶴聲導演	志聯

文學作品	作者	戲曲資料					
		曲目	主唱	撰曲/導演	出版資料		
紅梨記	徐復祚	蝶影紅梨記(粵劇電影)	任劍輝、白雪仙	唐滌生編劇 李鐵導演	寰宇		
		蝶影紅梨記	龍貫天、謝雪心	蘇翁	天聲唱片		
西樓記	袁晉	西樓錯夢	龍劍笙、梅雪詩	唐滌生	娛樂唱片		
		西樓錯夢(粵劇舞台版)	龍劍笙、梅雪詩	唐滌生	娛樂唱片		
		楚江情之西樓錯夢	李龍、黃綺雯	方文正	風行唱片 2003		
長生殿/梧桐雨	洪昇/白樸	唐宮恨史	文千歲、盧秋萍	阮眉	現代音像		
		唐宮秋怨	新馬師曾	潘一帆	永祥		
		【哭像】叨叨令(崑曲)	陳春苗	洪昇	【新定九宮大成南北詞宮譜譯註】曲牌試唱 百利唱片 2009		
桃花扇	孔尚任	桃花扇 一、定情 二、從戎 三、守樓 四、重聚	梁漢威、吳美英、 梁醒波	潘焯	現代音像		
		碧血桃花扇底詩	梁天雁、曾慧	梁天雁	風行唱片 2004		
		桃花扇之念郎	曾慧	梁天雁	風行唱片 2004		
		碧血桃花扇底詩之驚艷	新劍郎、尹飛燕	梁天雁	風行唱片 2008		
		碧血桃花扇底詩之重逢	新劍郎、尹飛燕	梁天雁	風行唱片 2008		
		情醉媚香樓	陳次寧、鍾麗蓉	陳錦榮	廣東音像		
		重訪媚香樓	梁天雁	梁天雁	風行唱片 2004		
		桃花扇之雪地尋香	新劍郎	溫誌鵬	現代音像 1995		
		李香君	羅家寶、紅綫女等		世紀唱片 1990		
		毀扇斷心盟	何華棧、袁玉英	張澤明			
		李香君(粵劇電影)	羅家寶、紅綫女等	楚原導演	美亞		
		桃花扇(粵劇電影)	林家聲、林鳳	凌漢編劇 周詩祿導演	邵氏		
		帝女花	黃燮清	帝女花	任劍輝、白雪仙	唐滌生	娛樂唱片
				帝女花(粵劇電影)	任劍輝、白雪仙	唐滌生編劇 左几導演	潤程
帝女花(粵劇電影)	龍劍笙、梅雪詩			唐滌生編劇 吳宇森導演	寰宇		
帝女花(粵劇舞台版)	龍劍笙、梅雪詩			唐滌生	娛樂唱片		